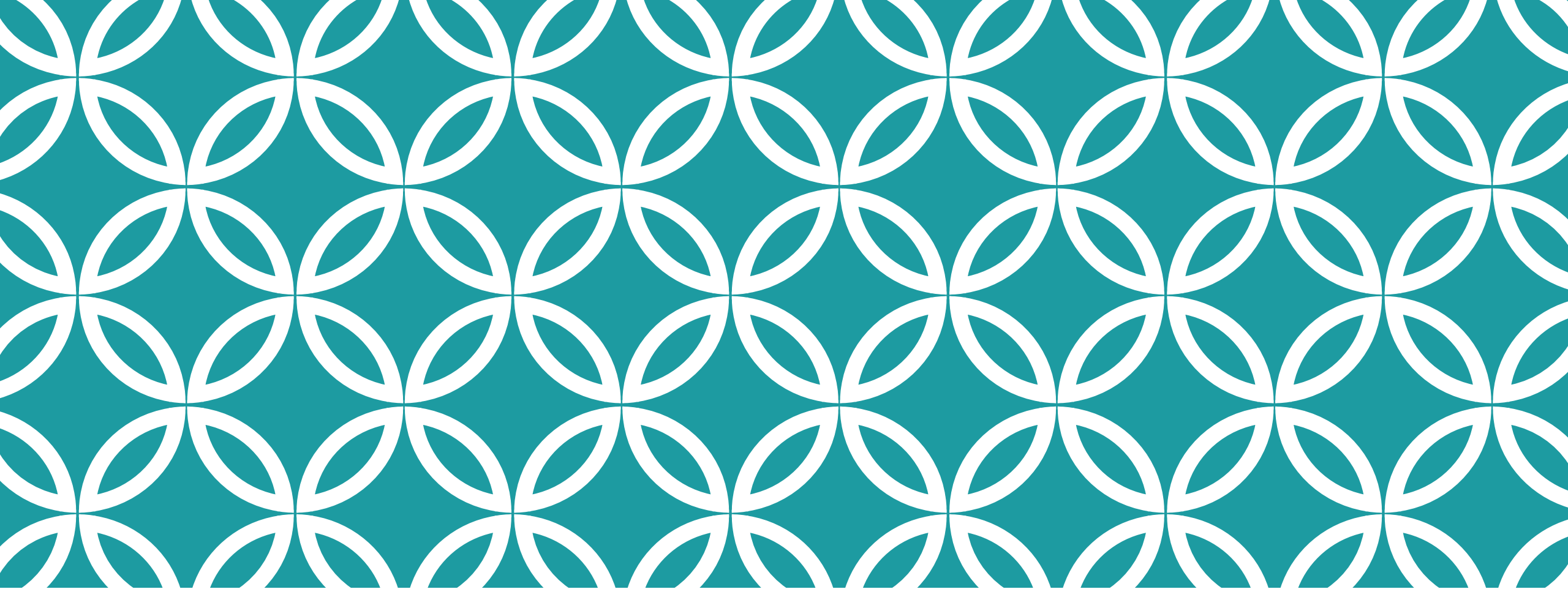




～端午の節句、こどもの日～

日本文化紹介

西倉 朝穂

我的故鄉、 岡山 OKAYAMA 🍎

我來自日本的岡山縣。

也是桃太郎的故鄉！

☆ 在哪裡？？

岡山在日本的西部。

兵庫跟廣島的中間。

從大阪坐高鐵

不到 1 個小時、就到了！



~ 岡山（おかやま） ~



～氣候、名産～

☆氣候

岡山南部的氣候跟台中一樣好天氣、全日本一年中晴天最多的地方。所以名稱是「晴れの国、岡山」

☆名産

白桃、葡萄



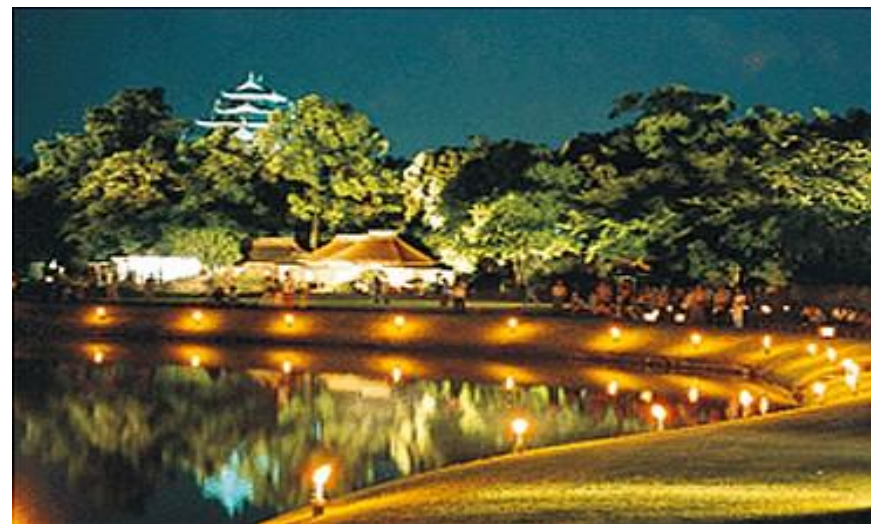
～觀光景點①～岡山城～

岡山城的外壁是黑色
所以名稱「烏城（からすじょう）」



～觀光景點②～後樂園～

後樂園是日本三大庭園之一、特別夏天的綠色、很漂亮！



～觀光景點③～倉敷美觀地區

你們去岡山的話、非去不可的地方之一。
有以前的舊房子、河、舟、也有新的咖啡廳等等。

運氣好的話、遇到婚禮。穿和服的新郎和新娘優雅地坐舟、很美麗。



～5月5日～ 端午の節句、こどもの日

5月5日は日本的端午節、也是兒童節。我們叫「端午（たんご）の節句（せっく）」或「こどもの日（ひ）」

有男孩子的家庭會裝飾鯉魚旗、叫做「こいのぼり」



～こいのぼり～

以前、日本江戸時代只有黑色的鯉魚旗。
明治時代再加紅色的、昭和時代再加藍色的。
現在有各式各樣的鯉魚旗。

我們把很大的鯉魚旗放在家外面、把小的鯉魚旗放在家裡面。

不管大的小的、都是希望男孩健康平安





2017/5/15



10

一起唱歌～

歌を歌おう！～こいのぼり～

Ya ne yo ri ta ka i ko i no bo ri

や ね たか

屋根より 高い こいのぼり

比屋頂 高的 鯉魚旗

o o ki i ma go i wa o to sa n

おお とう

大きい まごいは お父さん

很大的真鯉是 爸爸

Chi i sai hi go i wa ko do mo ta chi o mo si ro sou ni o yo i de ru

ちい およ

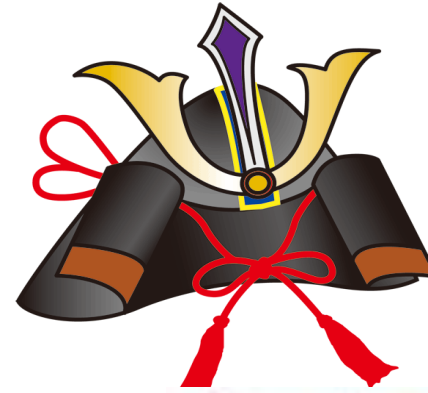
小さい ひごいは こどもたち おもしろそうに 泳いでる

很小的緋鯉是 孩子們 看起來開心地游泳

~ 五月人形 兜、鎧 ~

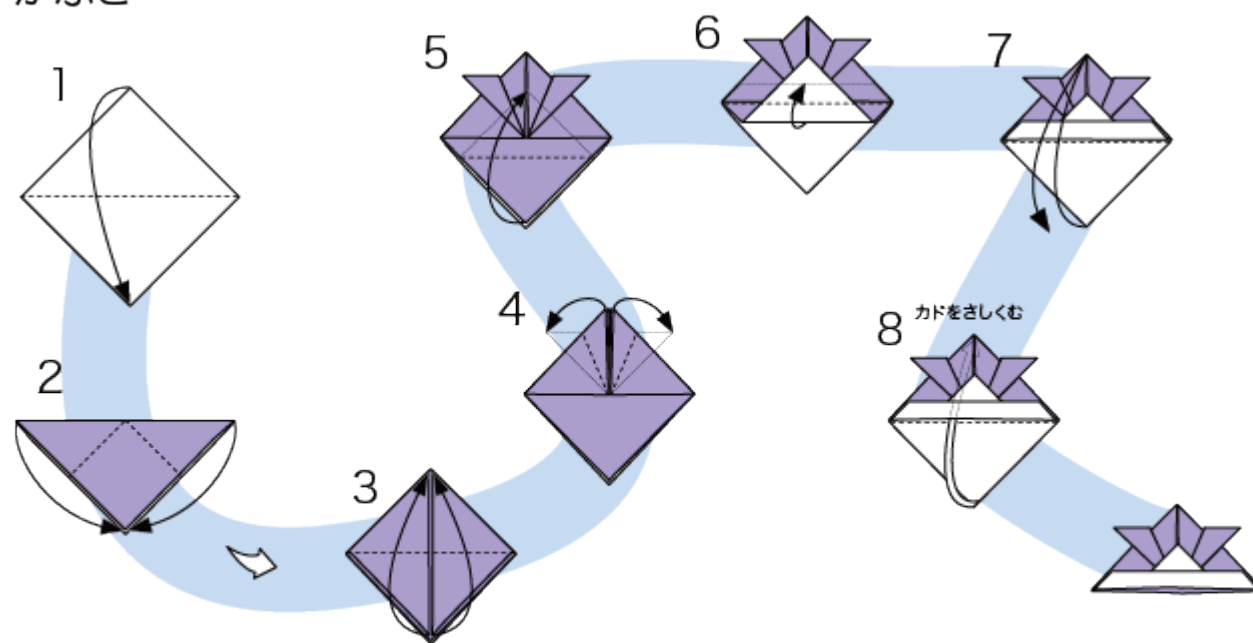
另外、有男孩子的家庭會裝飾 兜（かぶと）、鎧（よろい）或「五月人形（ごがつにんぎょう）」

這些放在室內裡面。為了希望男孩像武士一樣強。



折り紙で兜（かぶと）を作ろう！

でんしょう
かぶと



たにおりせん

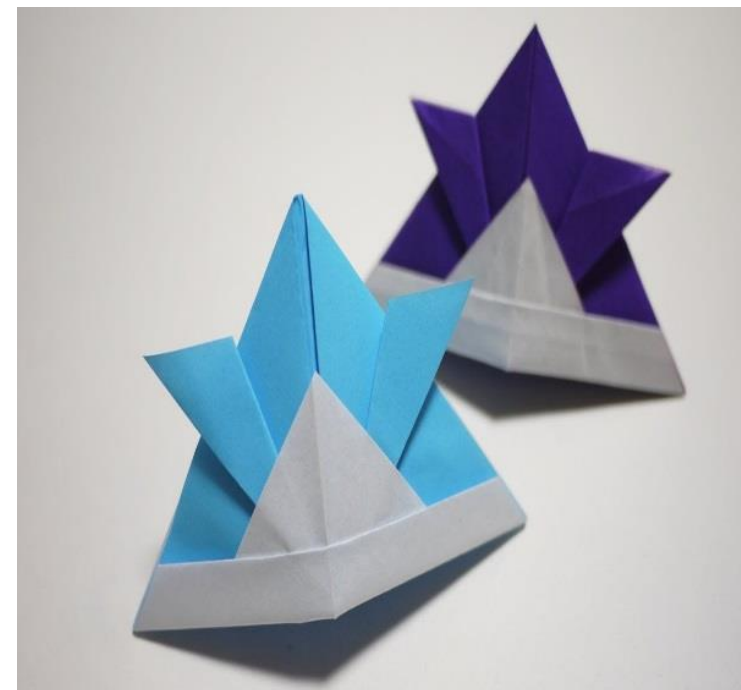
やまおりせん

うちがわのみえないところ
つぎのずのかたちなど

○ ← うらがえす

↗ ↘ つぎのずが
おおきくなる

↻ ずをみる
むきかわる



～ 食物 ～

粽（ちまき）

中國來的。

但是跟臺灣的粽子不一樣、
裡面沒有肉或菜。有的紅豆、
有的沒有。味道稍微甜～



～食物～

柏餅（かしわもち）

日本發明的。柏是子孫繁盛的意思。用柏葉子包起來もち。外面是QQ白色的もち、裡面有紅豆沙。好好吃喔～！！



~ 菖蒲湯（しょうぶゆ） ~

菖蒲（しょうぶ）是5月的花、也是藥草。洗澡時、把菖蒲葉子放在浴槽裡。它可以除掉不好的東西。

